
Produkty Colorissimo – instrukcja

LPN200

1. Przeznaczenie

Plecak Mistral to praktyczne i wytrzymałe rozwiązanie, które sprawdzi się podczas codziennego użytkowania oraz w podróży. Wyposażony w przestronną komorę główną z wzmocnioną przegrodą, zapewnia ochronę dla laptopów do 15". Dzięki ergonomicznemu systemowi airflow oraz regulowanym, wyściełanym szelkom, plecak zapewnia wyjątkowy komfort noszenia.

Cechy produktu:

- **Komora główna:** przestronna, z wzmocnioną przegrodą na laptopa 15".
- **Wygoda użytkowania:**
 - System airflow dla lepszej wentylacji pleców.
 - Regulowane, wyściełane szelki.
 - Zaczep na stelaż walizki.
- **Materiały:** wykonany z wytrzymałego i lekkiego poliestru Poly Filament 210D.
- **Dodatkowe cechy:** metalowe suwaki, wytrzymałe nici, wzmocniona konstrukcja.

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:

- Upewnij się, że przegroda na laptopa jest wolna od ostrych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić sprzęt.
- Dopasuj długość szelek do swoich preferencji.

2. Korzystanie:

- Umieść laptop w dedykowanej przegrodzie, aby zapewnić jego ochronę.
- Nie przeciążaj plecaka, aby uniknąć uszkodzeń materiału lub konstrukcji.
- Używaj zaczepu na stelaż walizki podczas podróży, aby zwiększyć wygodę.
- Używaj plecaka zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Unikaj przeciążania plecaka – **maksymalne obciążenie wynosi 8 kg**, aby zapobiec uszkodzeniom materiału i konstrukcji.
- Trzymaj plecak z dala od ostrych przedmiotów, aby zapobiec uszkodzeniom materiału.

3. Konserwacja i przechowywanie:

- Regularnie czyść plecak wilgotną ściereczką, aby usunąć zabrudzenia.

- Unikaj prania w pralce, ponieważ może to osłabić strukturę materiału.
- Przechowuj plecak w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.
-

EN

Colorissimo Products – User Guide

LPN200

1. Purpose

The Mistral Backpack is a practical and durable solution perfect for everyday use and travel. Featuring a spacious main compartment with a reinforced divider, it provides excellent protection for laptops up to 15". Thanks to its ergonomic airflow system and adjustable padded straps, the backpack offers exceptional comfort, even during extended use.

Product features:

- **Main compartment:** spacious, with a reinforced laptop divider for 15".
- **User comfort:**
 - Airflow system for better back ventilation.
 - Adjustable, padded shoulder straps.
 - Luggage strap for attaching to suitcase handles.
- **Materials:** made from durable and lightweight Poly Filament 210D polyester.
- **Additional features:** metal zippers, strong stitching, reinforced construction.

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Ensure the laptop compartment is free from sharp objects that could damage your device.
- Adjust the length of the straps to suit your preferences.

2. Usage:

- Place your laptop in the dedicated compartment to ensure its protection.
- Do not overload the backpack to avoid damage to the material or construction.
- Use the luggage strap during travel for added convenience.

- Use the backpack as intended.
- Avoid overloading the backpack – **maximum load capacity is 8 kg** to prevent damage to the material and construction.
- Keep the backpack away from sharp objects to prevent damage to the material.

3. Maintenance and Storage:

- Clean the backpack regularly with a damp cloth to remove dirt.
- Avoid machine washing, as it may weaken the material's structure.
- Store the backpack in a dry place, away from moisture and direct sunlight.

3. Certifications

Certifications:

- **REACH** – compliance with European safety standards for materials.

DE

Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

LPN200

1. Zweck

Der Mistral Rucksack ist eine praktische und langlebige Lösung, ideal für den täglichen Gebrauch und Reisen. Mit einem geräumigen Hauptfach und einer verstärkten Trennwand bietet er hervorragenden Schutz für Laptops bis zu 15". Dank des ergonomischen Airflow-Systems und der verstellbaren, gepolsterten Schultergurte bietet der Rucksack außergewöhnlichen Tragekomfort, auch bei längeren Einsätzen.

Produkteigenschaften:

- **Hauptfach:** geräumig, mit verstärkter Laptop-Trennwand für bis zu 15".
- **Benutzerkomfort:**
 - Airflow-System für bessere Rückenbelüftung.
 - Verstellbare, gepolsterte Schultergurte.
 - Gepäckriemen zur Befestigung an Koffergriffen.
- **Materialien:** aus strapazierfähigem und leichtem Poly Filament 210D Polyester gefertigt.
- **Zusätzliche Merkmale:** Metallreißverschlüsse, robuste Nähte, verstärkte Konstruktion.

2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass das Laptop-Fach frei von scharfen Gegenständen ist, die Ihr Gerät beschädigen könnten.
- Passen Sie die Länge der Gurte an Ihre Bedürfnisse an.

2. Verwendung:

- Platzieren Sie Ihren Laptop im dafür vorgesehenen Fach, um seinen Schutz zu gewährleisten.
- Überladen Sie den Rucksack nicht, um Schäden am Material oder an der Konstruktion zu vermeiden.
- Nutzen Sie den Gepäckriemen während der Reise für zusätzlichen Komfort.
- Verwenden Sie den Rucksack bestimmungsgemäß.
- Vermeiden Sie Überladung des Rucksacks – **die maximale Tragfähigkeit beträgt 8 kg**, um Schäden am Material und an der Konstruktion zu verhindern.
- Halten Sie den Rucksack von scharfen Gegenständen fern, um Beschädigungen des Materials zu vermeiden.

3. Pflege und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie den Rucksack regelmäßig mit einem feuchten Tuch, um Schmutz zu entfernen.
- Vermeiden Sie Maschinenwäsche, da dies die Materialstruktur schwächen könnte.
- Lagern Sie den Rucksack an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **REACH** – Konformität mit europäischen Sicherheitsstandards für Materialien.
-

Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

LPN200

1. Destination

Le sac à dos Mistral est une solution pratique et durable, parfaite pour un usage quotidien et les voyages. Doté d'un compartiment principal spacieux avec une séparation renforcée, il offre une excellente protection pour les ordinateurs portables jusqu'à 15". Grâce à son système ergonomique de flux d'air et ses bretelles rembourrées réglables, le sac à dos offre un confort exceptionnel, même lors d'une utilisation prolongée.

Caractéristiques du produit :

- **Compartiment principal** : spacieux, avec séparation renforcée pour ordinateur portable 15".
- **Confort d'utilisation** :
 - Système de flux d'air pour une meilleure ventilation du dos.
 - Bretelles réglables et rembourrées.
 - Sangle pour bagages permettant de le fixer aux poignées de valises.
- **Matériaux** : fabriqué en polyester Poly Filament 210D résistant et léger.
- **Caractéristiques supplémentaires** : fermetures éclair en métal, coutures robustes, structure renforcée.

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation :

- Assurez-vous que le compartiment pour ordinateur portable est exempt d'objets tranchants susceptibles d'endommager votre appareil.
- Ajustez la longueur des bretelles selon vos préférences.

2. Utilisation :

- Placez votre ordinateur portable dans le compartiment dédié pour garantir sa protection.
- Ne surchargez pas le sac à dos pour éviter d'endommager le matériau ou la structure.
- Utilisez la sangle pour bagages lors de vos déplacements pour un confort accru.
- Utilisez le sac à dos conformément à sa destination.
- Évitez de surcharger le sac à dos – **la charge maximale est de 8 kg** pour éviter d'endommager le matériau et la structure.
- Gardez le sac à dos à l'écart des objets tranchants pour éviter d'endommager le matériau.

3. Entretien et stockage :

- Nettoyez régulièrement le sac à dos avec un chiffon humide pour enlever la saleté.
- Évitez le lavage en machine, car cela pourrait affaiblir la structure du matériau.
- Rangez le sac dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

3. Certifications

Certifications :

- **REACH** – conformité aux normes européennes sur la sécurité des matériaux.

IT

Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

LPN200

1. Scopo

Lo Zaino Mistral è una soluzione pratica e resistente, perfetta per l'uso quotidiano e per i viaggi. Dotato di un ampio scomparto principale con divisorio rinforzato, offre una protezione eccellente per laptop fino a 15". Grazie al sistema ergonomico di ventilazione e agli spallacci regolabili imbottiti, lo zaino offre un comfort eccezionale, anche durante gli spostamenti più lunghi.

Caratteristiche del prodotto:

- **Scomparto principale:** ampio, con divisorio rinforzato per laptop da 15".
- **Comfort d'uso:**
 - Sistema di ventilazione per una migliore aerazione della schiena.
 - Spallacci regolabili e imbottiti.
 - Cinghia per il fissaggio al manico della valigia.
- **Materiali:** realizzato in poliestere Poly Filament 210D resistente e leggero.
- **Caratteristiche aggiuntive:** cerniere in metallo, cuciture robuste, struttura rinforzata.

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:

- Assicurarsi che lo scomparto per il laptop sia privo di oggetti taglienti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Regolare la lunghezza degli spallacci secondo le proprie esigenze.

2. Utilizzo:

- Inserire il laptop nello scomparto dedicato per garantirne la protezione.

- Non sovraccaricare lo zaino per evitare danni al materiale o alla struttura.
- Utilizzare la cinghia per i bagagli durante i viaggi per un maggiore comfort.
- Utilizzare lo zaino secondo la sua destinazione.
- Evitare di sovraccaricare lo zaino – **il carico massimo è di 8 kg** per prevenire danni al materiale e alla struttura.
- Tenere lo zaino lontano da oggetti taglienti per evitare danni al materiale.

3. Manutenzione e conservazione:

- Pulire regolarmente lo zaino con un panno umido per rimuovere lo sporco.
- Evitare il lavaggio in lavatrice, poiché potrebbe indebolire la struttura del materiale.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

3. Certificazioni

Certificazioni:

- **REACH** – conformità agli standard europei di sicurezza dei materiali.

ES

Productos Colorissimo – Guía de uso

LPN200

1. Propósito

La mochila Mistral es una solución práctica y duradera, perfecta para el uso diario y los viajes. Con un amplio compartimento principal y un divisor reforzado, ofrece una excelente protección para portátiles de hasta 15". Gracias a su sistema ergonómico de ventilación y sus correas acolchadas ajustables, la mochila ofrece una comodidad excepcional, incluso durante viajes largos.

Características del producto:

- **Compartimento principal:** amplio, con divisor reforzado para portátiles de hasta 15".
- **Comodidad de uso:**
 - Sistema de ventilación para una mejor transpiración de la espalda.
 - Correas ajustables y acolchadas.
 - Correa para sujetar al asa de la maleta.
- **Materiales:** fabricado en poliéster Poly Filament 210D resistente y ligero.
- **Características adicionales:** cremalleras metálicas, costuras resistentes, estructura reforzada.

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Asegúrese de que el compartimento para portátiles esté libre de objetos afilados que puedan dañar su dispositivo.
- Ajuste la longitud de las correas según sus necesidades.

2. Uso:

- Coloque su portátil en el compartimento dedicado para garantizar su protección.
- No sobrecargue la mochila para evitar daños en el material o la estructura.
- Utilice la correa para equipaje durante los viajes para mayor comodidad.
- Use la mochila según su propósito previsto.
- Evite sobrecargar la mochila: **el peso máximo es de 8 kg** para evitar daños en el material y la estructura.
- Mantenga la mochila alejada de objetos afilados para evitar daños al material.

3. Mantenimiento y almacenamiento:

- Limpie la mochila regularmente con un paño húmedo para eliminar la suciedad.
- Evite el lavado a máquina, ya que podría debilitar la estructura del material.
- Guarde la mochila en un lugar seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

3. Certificaciones

Certificaciones:

- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad de materiales.